

# Declaration and Power of Attorney For Patent Application Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hi rmit an Eides Statt:

As a below named inventor, I hereby declare that:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

## <u>Verfahren zum Beschichten eines</u> Bauteils

### Method for Coating a Component

deren Beschreibung

the specification of which

(zutreffendes ankreuzen)

hier beigefügt ist.

am \_March 21, 2003 als

PCT internationale Anmeldung

PCT Anmeldungsnummer PCT/EP03/02977

eingereicht wurde und am \_\_\_\_\_

abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

(check one)
is attached hereto.
was filed on March 21, 2003 as
PCT international application
PCT Application No. PCT/EP03/02977
and was amended on
(if applicable

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims as amended by any amendment referred to above.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Page 1

Form PTO-FB-240 (8-83)

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

		German Languag	e Declaration		
Prior foreign apppl Priorität beansprud				Priority	v Claimed
02008044.6	EP	10.04.2002		$\square$	
(Number)	(Country)	(Day Month Year	Filed)	⊠ Yes	∐ No
(Nummer)	(Land)	(Tag Monat Jahr		Ja	Nein
(Number) (Nummer)	Country)	(Day Month Year (Tag Monat Jahr e		☐ Yes Ja	No Nein
	` ,	(*	ge. e.ey		140//
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day Month Year (Tag Monat Jahr	Filed) eingereicht)	☐ Yes Ja	No Nein
	_				
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day Month Year (Tag Monat Jahr e	Filed) eingereicht)	Yes Ja	No Nein
Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivil- prozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmel- dungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozeßordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 122 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.		I hereby claim the benefit up Code. §120 of any United below and, insofar as the suclaims of this application is United States application in the first paragraph of Title §122, I acknowledge the information as defined in Regulations, §1.56(a) which date of the prior application international filing date of the	States a ubject made not disconnice 35, Unduty to Title 37, a occurred not and the	pplication(s) listed atter of each of the closed in the prior anner provided by ited States Code, disclose material Code of Federal between the filing e national or PCT	
(Application Serial No.) (Anmeldeseriennumme		Date D, M, Y) dedatum T, M, J)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben)	(r	Status) patented, pending, bandoned)
(Application Serial No.) (Anmeldeseriennumme		Date D,M,Y) dedatum T, M; J)	(Status) (patentiert, anhängig, aufgeben)	(p	Status) patented, pending, bandoned)
den Erklärung g besten Wissen u entsprechen, und rung in Kenntnis d vorsätzlich falsche Absatz 18 der Z Staaten von Ame Gefängnis bestrafi wissentlich und von tigkeit der vorlieg	a, dass alle von mir in emachten Angaben ind Gewissen der vor dass ich diese eidesstessen abgebe, dass wer Angaben gemäss Pativilprozessordnung derika mit Geldstrafe bet werden koennen, und orsätzlich falsche Angenden Patentanmelduitentes gefährden könn	nach meinem Ilen Wahrheit tattliche Erklä- rissentlich und ragraph 1001, er Vereinigten elegt und/oder I dass derartig aben die Gül- ng oder eines	I hereby declare that all state own knowledge are true an on information and belief a further that these statemed knowledge that willful false made are punishable by find under Section 1001 of Titl Code and that such will jeopardize the validity of the issued thereon.	d that all re believents wer statement e or improper 18 of ful false	statements made ed to be true, and e made with the ots and the like so isonment, or both, the United States statements may

Form PTO-FB-240 (8-83)

Page 2

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

### **German Language Declaration**

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: (Name und Registrationsnummer anführen)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

And I hereby appoint

Customer No.

Terrence M. Brennan Reg. No. 42,360; John P. Musone Reg. No. 44,961; Daniel J. Staudt Reg. No. 34,733; Erik C. Swanson Reg. No. 40,194

Send correspondence to:

Siemens Corporation Intellectual Property Department 170 Wood Avenue South Iselin, NY 08830

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Elsa Keller (732) 321-3026

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:	Full name of sole or first inventor:
Thomas Berndt	Thomas Berndt
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature  Date  100.3-08-26
Wohnsitz	Residence
Berlin,	Berlin.
Staatsangehörigkeit	Citizenship
DE	DE
Postanschrift	Post Office Addess
Kasperstr. 39	Kasperstr. 39
12524 Berlin	12524 Berlin
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend):	Full name of second joint inventor, if any:
Nigel-Philip Cox	Nigel-Philip Cox
Unterschrift des Erfinders  PG 4 o f 8  Datum	Inventor's signature Date
Wohnsitz	Residence
Berlin, GERMANY	Berlin, GERMANY
Staatsangehörigkeit	Citizenship
GB	GB
Postanschrift	Post Office Address
Gipsstr. 23 B	Gipsstr. 23 B
10119 Berlin	10119 Berlin
TO THE BOTTON	

Form PTO-FB-240 (8-83)

Patent and Trademark Office-U.S. Department of COMMERCE

subsequent joint inventors).

Page 3

#### **German Language Declaration**

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: (Name und Registrationsnummer anführen)

Form PTO-FB-240 (8-83)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

And I hereby appoint

Customer No.

Terrence M. Brennan Reg. No. 42,360; John P. Musone Reg. No. 44,961; Daniel J. Staudt Reg. No. 34,733; Erik C. Swanson Reg. No. 40,194

Send correspondence to:

Siemens Corporation Intellectual Property Department 170 Wood Avenue South Iselin, NY 08830

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Elsa Keller (732) 321-3026

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:	Full name of sole or first inventor:
Thomas Berndt	Thomas Berndt
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date
Wohnsitz	Residence
Berlin,	Berlin,
Staatsangehörigkeit	Citizenship
DE	DE
Postanschrift	Post Office Addess
Kasperstr. 39	Kasperstr. 39
12524 Berlin	12524 Berlin
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend):	Full name of second joint inventor, if any:
Nigel-Philip Cox	Nigel-Philip Cox
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date  Aug -27 - 2003
Wohnsitz	Residence
Berlin, GERMANY	Berlin, GERMANY
Staatsangehörigkeit	Citizenship
GB	GB
Postanschrift	Post Office Address
Gipsstr. 23 B	Gipsstr. 23 B
10119 Berlin	10119 Berlin
GERMANY	GERMANY
te entsprechende Informationen und Unterschriften in le von dritten und weiteren Miterfindern angeben).	<ul> <li>(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).</li> </ul>

Patent and Trademark Office-U.S. Department of COMMERCE

/oller Name des dritten Miterfinders:	Full name of third joint inventor:	T
Andreas Griep	Andreas Griep	
Unders Datum 22.08.2003	Inventors signature	Date 72.06.7003
Vohnsitz	Residence	
Ahrensfelde, GERMANY	Ahrensfelde, GERMANY	
Staatsangehörigkeit	Citizenship	
DE	DE	
Postanschrift	Post Office Address	
Ahrensfelder Dreieck 25	Ahrensfelder Dreieck 25	
16356 Ahrensfelde	16356 Ahrensfelde	
GERMANY	GERMANY	
Voller Name des vierten Miterfinders:	Full name of fourth joint inventor:	
Guido Kern	Guido Kern	
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature	Date
P9 60f 8	Pg 60f 8	
Wohnsitz	Residence	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Berlin, GERMANY	Berlin, GERMANY	
Staatsangehörigkeit	Citizenship	·
DE	DE	
Postanschrift	Post Office Address	
Schönhauserstrasse 35	Schönhauserstrasse 35	
13158 Berlin	13158 Berlin	
GERMANY	GERMANY	
Voller Name des fünften Miterfinders:	Full name of fifth joint inventor:	
Gerhard Reich	Gerhard Reich	
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature	Date
P9 7 of 8	Pg 70f8	
Wohnsitz	Residence	
Berlin, GERMANY	Berlin, GERMANY	
Staatsangehörigkeit	Citizenship	
DE	DE	
Postanschrift	Post Office Address	
Holsteinische Str. 38	Holsteinische Str. 38	
10717 Berlin	10717 Berlin	
GERMANY	GERMANY	
Voller Name des sechsten Miterfinders:	Full name of sixth joint inventor:	
Ralph Reiche	Ralph Reiche	
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature	Date
Pg 80f 8	Pg 8 of 8	
Wohnsitz	Residence	
Berlin, GERMANY	Berlin, GERMANY	
Staatsangehörigkeit	Citizenship	
DE	DE	
Postanschrift	Post Office Address	
Bulgenbachweg 15	Bulgenbachweg 15	
13465 Berlin	13465 Berlin	
GERMANY	GERMANY	

Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

subsequent joint inventors).

Page 4

Form PTO-FB-240 (8-83)

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Voller Name des dritten Miterfinders:	Full name of third joint inventor:
Andreas Griep	Andreas Griep
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date
Pg 5 of 4	Pg 5 of 8
Wohnsitz	Residence
Ahrensfelde, GERMANY	Ahrensfelde, GERMANY
Staatsangehörigkeit	Citizenship
DE	DE
Postanschrift	Post Office Address
Ahrensfelder Dreieck 25	Ahrensfelder Dreieck 25
16356 Ahrensfelde	16356 Ahrensfelde
GERMANY	GERMANY
Voller Name des vierten Miterfinders:	Full name of fourth joint inventor:
Guido Kern	Guido Kern 24.10.03
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date
	quido Ke
Wohnsitz	Residence
Berlin, GERMANY	Berlin, GERMANY
Staatsangehörigkeit	Citizenship
DE	DE
Postanschrift	Post Office Address
Schönhauserstrasse 35	Schönhauserstrasse 35
13158 Berlin	13158 Berlin
GERMANY	GERMANY
Voller Name des fünften Miterfinders:	Full name of fifth joint inventor:
Gerhard Reich	Gerhard Reich
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date
Pg 7 of 8	PG 7 of 8
Wohnsitz	Residence
Berlin, GERMANY	Berlin, GERMANY
Staatsangehörigkeit	Citizenship
DE	DE
Postanschrift	Post Office Address
Holsteinische Str. 38	Holsteinische Str. 38
10717 Berlin	10717 Berlin
GERMANY	GERMANY
Voller Name des sechsten Miterfinders:	Full name of sixth joint inventor:
Ralph Reiche	Ralph Reiche
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date
P9 80f 8	P9 80f 8
Wohnsitz	Residence
Wohnsitz Berlin, GERMANY Staatsangehörigkeit	Residence Berlin, GERMANY Citizenship
Berlin, GERMANY Staatsangehörigkeit	Berlin, GERMANY Citizenship
Berlin, GERMANY	Berlin, GERMANY
Berlin, GERMANY Staatsangehörigkeit DE Postanschrift	Berlin, GERMANY Citizenship DE Post Office Address
Berlin, GERMANY Staatsangehörigkeit DE	Berlin, GERMANY Citizenship DE

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

Page 4

Form PTO-FB-240 (8-83)

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Voller Name des dritten Miterfinders:		Full name of third joint inventor:
Andreas Griep		Andreas Griep
Unterschrift des Erfinders Pg 50 f 8	Datum	Inventor's signature Date
Wohnsitz		Residence
Ahrensfelde, GERMANY		Ahrensfelde, GERMANY
Staatsangehörigkeit		Citizenship
DE		DE
Postanschrift		Post Office Address
Ahrensfelder Dreieck 25		Ahrensfelder Dreieck 25
16356 Ahrensfelde GERMANY		16356 Ahrensfelde GERMANY
Voller Name des vierten Miterfinders:		Full name of fourth joint inventor:
Guido Kern		Guido Kern
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature Date
Vohnsitz		Residence
Berlin, GERMANY		Berlin, GERMANY
Staatsangehörigkeit		Citizenship
DE		DE
Postanschrift		Post Office Address
Schönhauserstrasse 35		Schönhauserstrasse 35
13158 Berlin	·	13158 Berlin
GERMANY		GERMANY
Voller Name des fünften Miterfinders:		Full name of fifth joint inventor:
Gerhard Reich		Gerhard Reich
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature Date  2003-08-26
Wohnsitz		Residence
Berlin, GERMANY		Berlin, GERMANY
Staatsangehörigkeit		Citizenship
DE		DE
Postanschrift		Post Office Address
Holsteinische Str. 38	··	Holsteinische Str. 38
10717 Berlin		10717 Berlin
GERMANY		GERMANY
Voller Name des sechsten Miterfinders:		Full name of sixth joint inventor:
Ralph Reiche		Ralph Reiche
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature Date
Wohnsitz		Residence
Berlin, GERMANY		Berlin, GERMANY
Staatsangehörigkeit		Citizenship
DE		DE
Postanschrift		Post Office Address
Bulgenbachweg 15		Bulgenbachweg 15
13465 Berlin		13465 Berlin
GERMANY		GERMANY
te entsprechende Informationen und Unters e von dritten und weiteren Miterfindern angel	chriften im	(Supply similar information and signature for third and

Form PTO-FB-240 (8-83)

/oller Name des dritten Miterfinders:	Full name of third joint inventor:
Andreas Griep	Andreas Griep
Interschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date
Wohnsitz	Residence
Ahrensfelde, GERMANY	Ahrensfelde, GERMANY
Staatsangehörigkeit	Citizenship
DE	DE
Postanschrift	Post Office Address
Ahrensfelder Dreieck 25	Ahrensfelder Dreieck 25
16356 Ahrensfelde	16356 Ahrensfelde
GERMANY	GERMANY
Voller Name des vierten Miterfinders:	Full name of fourth joint inventor:
Guido Kern	Guido Kern
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date
Pg 60f8	Pg 6 of 8
Wohnsitz	Residence
Berlin, GERMANY	Berlin, GERMANY
Staatsangehörigkeit	Citizenship
DE_	DE
Postanschrift	Post Office Address
Schönhauserstrasse 35	Schönhauserstrasse 35
13158 Berlin	13158 Berlin
GERMANY	GERMANY
Voller Name des fünften Miterfinders:	Full name of fifth joint inventor:
Gerhard Reich	
Unterschrift des Erfinders Datum	Gerhard Reich Inventor's signature Date
P9 7 of 8	Inventor's signature Date
Wohnsitz	Residence
Berlin, GERMANY	
Staatsangehörigkeit	Berlin, GERMANY Citizenship
DE	DE
Postanschrift	Post Office Address
Holsteinische Str. 38	Holsteinische Str. 38
10717 Berlin	
GERMANY	10717 Berlin GERMANY
Voller Name des sechsten Miterfinders:	
,	Full name of sixth joint inventor:
Ralph Reiche, / Datum	Ralph Reiche / Date
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Wohnsitz	Residence Residence
Berlin, GERMANY	
Staatsangehörigkeit	Berlin, GERMANY Citizenship
DE	DE
Postanschrift	Post Office Address
Bulgenbachweg 15	
13465 Berlin	Bulgenbachweg 15
	13465 Berlin
GERMANY	GERMANY

8 of 8

Patent and Trademark Office-U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Form PTO-FB-240 (8-83)